

نام و نام خانوادگی :
شماره دانش آموز :
شماره کلاس :
نام دبیر :

بسمه تعالیٰ
اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل
مدیریت آموزش و پرورش ناحیه یک
دبیرستان نمونه دولتی عفاف

آزمون درس : عربی یازدهم
رشته : تحریری و ریاضی
تاریخ آزمون : ۱۴۰۰/۰۳/۰۳
مدت امتحان : ۹۰ دقیقه

نمره

سوالات در سه صفحه تنظیم شده است.

ردیف

مهارت واژه شناسی

١	٠/٥	ترجم الكلماتِ اللّتى تَحْتَهَا خطًّا : كَانَ الْعَرَبُ يَنْطَلِقُونَ الكلماتِ الدُّخِيلَةَ وَفَقَ الْبَيْتَهُمْ .
٢	٠/٥	عين الكلماتِ المترادفةِ وَالمتضادةِ كَلْمَتَانِ زَانِدَتَانِ : زَعَ / مَبْتُ / غَرَسُ / خَفَنَ / حَيَ أَمْزَارُ ≠ =
٣	٠/٥	عين الكلمة الغريبة في المعنى: <input type="checkbox"/> مَرْهُومٌ <input type="checkbox"/> بَحْرَارٌ <input type="checkbox"/> مَهْذَنَةٌ <input type="checkbox"/> مُسِكَنَةٌ <input type="checkbox"/> ذَئْبٌ <input type="checkbox"/> عُصْنٌ <input type="checkbox"/> جِذْعٌ <input type="checkbox"/> وَرَدَةٌ
٤	٠/٥	أَكْثَرُ مفرد أو جمع الكلمتَيْنِ: زَعْلَاءُ خُطْلَةُ
٥	٥	مهارت ترجمه به فارسی ٥ ترجم العبارات بالفارسية: الف) قد يكون بين الناس من هو أحسنٌ مِنَنا . ب) يَلْعُنُ الصَّادِقَ يُصِدِّقُهُ ما لا يَلْعُنُ الْكَاذِبُ يُبَاحِبُهُ . ج) إِشْتَدَّ التَّنَقُّلُ مِنَ الْفَارَسِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بَعْدَ إِنْضَامِ إِلَرَانِ إِلَى الدُّولَةِ الإِسْلَامِيَّةِ . د) النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا ماتُوا إِنْتَهُوا . و) خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَذَلَّ .

٦

كُل الفراغات في الترجمة الفارسية:

- الف) إرضاء الناس غاية لا تدرك راضي ساحق مرمد
 ب) عامٌ يُستَفِعُ بعلمه ، خيرٌ من ألف عابد . دانشمندی که از دانشش سود برده می شود

٧

انتُخب الترجمة الصحيحة:

بدأ الشجرة الخالقة حياًها بالتفاف حول جذوع الأشجار ثم تحفتها تدريجياً .

- الف) زندگی درخت خفه کننده با پیجیدن دور ته درختان آغاز می شود سپس به تدریج آن درخت خفه می شود
 ب) درخت خفه کننده زندگی اش را با پیجیدن دورته های درختان آغاز می کند سپس به تدریج آن را خفه می کند
 تعلمیت اللّغة التركیّة و ذرست فی جامعة أنقرة .
 الف) زبان ترکی را آموخت و در دانشگاه آنکارا تدرس کرد .
 ب) زبان ترکی را تدرس کرد و در دانشگاه آنکارا به تحقیق پرداخت .

٨

- كُل الفراغات في الترجمة الفارسية : كان الأطفال يلقبون بالكرة و بعد مدة صاروا نشيطين
 بجهه ها با توب و بعد از مدتی

مهارات شناخت و کاربرد قواعد

٩

أكتب المحل الاعرابي للكلمات التي تحتها خط:

- الف) قد بيَّنَ عُلَمَاءُ اللّغةِ العَرَبِيَّةِ أبعادَ تأثيرِ المفرداتِ في دراساتِهم .
 ب) اللّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ .

١٠

عيّن نوع الأسماء (اسم المفعول و اسم الفاعل و اسم المبالغة واسم التفضيل):

- الف) يا أرحم الراحمين .
 ب) يا غفار الذنوب
 ج) ذلك الملقب مفتوح يوم الجمعة .

١١

اقرأ النص التالي، ثم أجب عن الأسئلة التالية:

عليها أن تعلم أنَّ ثيَّرَ المفردات بين اللُّغَاتِ في العالم أمرٌ طبيعٌ يختلفُ فيها في الأسلوب والبيان ، و لا تستطيع أن تجد لها بدون كلمات الدُّعْبَلَةِ كانَ تأثيرُ اللُّغَةِ الفارسِيَّةِ على اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ قُلَّ الإِسْلَامِ ، أمَّا بعد ظهورِ الإِسْلَامِ فقد ازدادت المفردات المُرَبَّةُ في اللُّغَةِ الفارسِيَّةِ يُسْبِبُ العَابِلَ الْذِيَّنِ .

١/٥

١. متى كانَ تأثيرُ اللُّغَةِ الفارسِيَّةِ على اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ أكبرَ؟
 ٢. ما هو أمرٌ طبيعٌ في المفردات؟
 ٣. متى ازدادت المفردات المُرَبَّةُ في اللُّغَةِ الفارسِيَّةِ؟

١٢

عَيْنَ فَعَلَ الشَّرْطُ وَ جَوَاهِهُ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ .
الف) إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ .

١٣

- عَيْنَ الصَّحِيحِ .
- الف) تَطْلُبُ الْمُعَلَّمَاتِ مِنَ الطَّالِبَاتِ دروسٌ شَهِيْنَ بِالجَدْ . (يَقْرَأُنَ ، أَنْ يَقْرَأَنَ ، أَنْ يَقْرَؤُوْنَا)
- ب) كَانَتْ جَامِعَتُنَا أَكْبَرُ مَكْتَبَةً فِي الْمَدِينَةِ . (كَاتِبٌ ، مَكْتُوبٌ ، مَكْتَبَةٌ)
- ج) أَنَا فِي الْمُسْتَبِينِ الْمَاضِيْتَيْنِ . (لَمْ أَسَافِرْ ، لَمْ أَسَافِرْ)
- د) يَلْقَعُ الْإِنْسَانُ آمَالَهُ الْكَبِيرَةَ ؟ فِي الْمُسْتَقْبَلِ . (مَتَى ، كَيْفَ ، لِمَنْ)

١٤

تَرْجِمِ الْجَمْلَةِ التَّالِيَةَ عَلَى حَسْبِ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا .

كُنْتُ أَكْتُبُ إِحْبَابِي
لَمْ يَكْتُبْ فِيهِ شَيْئًا .

١٥

تَرْجِمِ الْجَمْلَةِ التَّالِيَةَ عَلَى حَسْبِ الْقَوَاعِدِ الْمَعْرُوفَةِ وَ النَّكْرَةِ .

أَرْسَلْنَا إِلَى فَرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ .

١٦

أَكْتُبُ فِي الْفَرَاغِ عَدْدًا مُنْاسِبًا . خَمْسَةٌ وَ أَرْبَعُونَ نَاقْصٌ بَيْنَ عَشَرَ يُسَاوِي

١٧

تَرْجِمِ الْكَلْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خطٌ

الف) مَا تَرْزَعَى فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُهُ فِي الْآخِرَةِ

ب) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَ يُثْبِتُ اقْدَامَكُمْ

ج) جَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

د) إِسْتَغْفِرْ مِنَ اللَّهِ

مَهَارَتُ مَكَالِمَه

١٨

أَجِبُ الْأَسْنَلَةِ التَّالِيَةَ :

الف) عَلَى مَنْ تَتَوَكَّلُنَّ فِي الْحَيَاةِ ؟
رَبُّ الْكَلْمَاتِ غَيْرُ الْمُنْظَمَةِ .

الف) عِنْدِي - الدِّمْ - ما - ضَغْطُ

"أَرْجُو لَكُنَّ تَوْفِيقًا وَ نِحَاةً"